

ΟΔΗΓΙΑ 2006/110/ΕΚ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**της 20ής Νοεμβρίου 2006****για την προσαρμογή ορισμένων οδηγιών στον τομέα των στατιστικών, λόγω της προσχώρησης της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Άρθρο 2

Έχοντας υπόψη:

τη Συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τη Συνθήκη για την προσχώρηση της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 3,

την Πράξη Προσχώρησης της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας, και ιδίως το άρθρο 56,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα εξής:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 56 της Πράξης Προσχώρησης, όταν ορισμένες πράξεις παραμένουν σε ισχύ μετά την 1η Ιανουαρίου 2007 και πρέπει να προσαρμοστούν λόγω της προσχώρησης, οι δε σχετικές προσαρμογές δεν προβλέπονται από την Πράξη Προσχώρησης ή τα Παραρτήματά της, οι προς τούτο απαιτούμενες πράξεις εκδίδονται από το Συμβούλιο, εκτός εάν η αρχική πράξη είχε εκδοθεί από την Επιτροπή.
- (2) Σύμφωνα με την Τελική Πράξη της Διάσκεψης που εκπόνησε τη Συνθήκη Προσχώρησης, τα Υψηλά Συμβαλλόμενα Μέρη κατέληξαν σε πολιτική συμφωνία όσον αφορά δέσμη προσαρμογών στις πράξεις των οργάνων οι οποίες απαιτούνται λόγω της προσχώρησης και κάλεσαν το Συμβούλιο και την Επιτροπή να εγκρίνουν, πριν από την προσχώρηση, τις εν λόγω προσαρμογές οι οποίες θα συμπληρωθούν και θα επικαιροποιηθούν εφόσον απαιτείται, προκειμένου να ληφθεί υπόψη η εξέλιξη της νομοθεσίας της Ένωσης.
- (3) Επομένως, οι οδηγίες 95/57/ΕΚ ⁽²⁾ και 2001/109/ΕΚ ⁽³⁾ πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως,

1. Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία το αργότερο μέχρι την ημερομηνία προσχώρησης της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Ανακοινώνουν αμέσως στην Επιτροπή το κείμενο των εν λόγω διατάξεων καθώς και πίνακα αντιστοιχίας μεταξύ αυτών των διατάξεων και της παρούσας οδηγίας.

Όταν τα κράτη μέλη θεσπίζουν τις ανωτέρω διατάξεις, αυτές περιέχουν αναφορά στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από την αναφορά αυτή κατά την επίσημη έκδοσή τους. Ο τρόπος της αναφοράς αποφασίζεται από τα κράτη μέλη.

2. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή το κείμενο των ουσιωδών διατάξεων εσωτερικού δικαίου τις οποίες θεσπίζουν στον τομέα που διέπεται από την παρούσα οδηγία.

Άρθρο 3

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει με την επιφύλαξη και από την ημερομηνία ενάρξεως ισχύος της Συνθήκης για την προσχώρηση της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας.

Άρθρο 4

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Βρυξέλλες, 20ής Νοεμβρίου 2006.

Άρθρο 1

Οι οδηγίες 95/57/ΕΚ και 2001/109/ΕΚ τροποποιούνται όπως ορίζεται στο Παράρτημα.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος
J. KORKEAJOJA

⁽¹⁾ ΕΕ L 157 της 21.6.2005, σ. 11.

⁽²⁾ ΕΕ L 291 της 6.12.1995, σ. 32.

⁽³⁾ ΕΕ L 13 της 16.1.2002, σ. 21.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

1. 31995 L 0057: Οδηγία 95/57/ΕΚ του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 1995, σχετικά με τη συλλογή στατιστικών στοιχείων στον τομέα του τουρισμού (ΕΕ L 291, 6.12.1995, σ. 32), όπως τροποποιήθηκε από:

- 12003 T: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας και των προσαρμογών των Συνθηκών επί των οποίων βασίζεται η Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 236, 23.9.2003, σ. 33),
- 32003 R 1882: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1882/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 29.9.2003 (ΕΕ L 284, 31.10.2003, σ. 1),
- 32004 D 0883: Απόφαση 2004/883/ΕΚ της Επιτροπής της 10.12.2004 (ΕΕ L 373, 21.12.2004, σ. 69).

Στο Παράρτημα το τμήμα με τον τίτλο «Κατάταξη σε παγκόσμιες γεωγραφικές ζώνες» αντικαθίσταται ως εξής:

«ΚΑΤΑΤΑΞΗ ΣΕ ΠΑΓΚΟΣΜΙΕΣ ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΕΣ ΖΩΝΕΣ

1. Στατιστικές της προσφοράς	Σύνολο ΕΖΕΣ
Παγκόσμιο σύνολο	Ισλανδία
	Νορβηγία
Σύνολο Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου	Ελβετία (συμπ. Λιχτενστάιν)
Σύνολο Ευρωπαϊκής Ένωσης (27)	Σύνολο άλλων ευρωπαϊκών χωρών
Βέλγιο	εκ των οποίων:
Βουλγαρία	Ρωσία
Τσεχική Δημοκρατία	Τουρκία
Δανία	Ουκρανία
Γερμανία	Σύνολο Αφρικής
Εσθονία	εκ των οποίων:
Ελλάδα	Νότιος Αφρική
Ισπανία	Σύνολο Βορείου Αμερικής
Γαλλία	εκ των οποίων:
Ιρλανδία	Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής
Ιταλία	Καναδάς
Κύπρος	Σύνολο Νοτίου και Κεντρικής Αμερικής
Λετονία	εκ των οποίων:
Λιθουανία	Βραζιλία
Λουξεμβούργο	Σύνολο Ασίας
Ουγγαρία	εκ των οποίων:
Μάλτα	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας
Κάτω Χώρες	Ιαπωνία
Αυστρία	Δημοκρατία της Νοτίου Κορέας
Πολωνία	Σύνολο Αυστραλίας, Ωκεανίας και άλλων εδαφών
Πορτογαλία	εκ των οποίων:
Ρουμανία	Αυστραλία
Σλοβενία	Δεν προσδιορίζονται
Σλοβακία	
Φινλανδία	
Σουηδία	
Ηνωμένο Βασίλειο	

2. Στατιστικές της ζήτησης	Σύνολο ΕΖΕΣ
Παγκόσμιο σύνολο	Ισλανδία
	Νορβηγία
Σύνολο Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου	Ελβετία (συμπ. Λιχτενστάιν)
Σύνολο Ευρωπαϊκής Ένωσης (27)	Σύνολο άλλων ευρωπαϊκών χωρών
Βέλγιο	εκ των οποίων:
Βουλγαρία	Ρωσία
Τσεχική Δημοκρατία	Τουρκία
Δανία	
Γερμανία	Σύνολο Αφρικής
Εσθονία	εκ των οποίων:
Ελλάδα	Νότιος Αφρική
Ισπανία	Χώρες του Μαγκρέμπ
Γαλλία	Σύνολο Βορείου Αμερικής
Ιρλανδία	εκ των οποίων:
Ιταλία	Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής
Κύπρος	
Λετονία	Σύνολο Νοτίου και Κεντρικής Αμερικής
Λιθουανία	εκ των οποίων:
Λουξεμβούργο	Αργεντινή
Ουγγαρία	Βραζιλία
Μάλτα	
Κάτω Χώρες	Σύνολο Ασίας
Αυστρία	εκ των οποίων:
Πολωνία	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας
Πορτογαλία	Ιαπωνία
Ρουμανία	Δημοκρατία της Νοτίου Κορέας
Σλοβενία	Σύνολο Αυστραλίας, Ωκεανίας και άλλων εδαφών
Σλοβακία	εκ των οποίων:
Φινλανδία	Αυστραλία
Σουηδία	
Ηνωμένο Βασίλειο	Δεν προσδιορίζονται»

2. 32001 L 0109: Οδηγία 2001/109/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2001, για τις στατιστικές έρευνες που θα διενεργηθούν από τα κράτη μέλη για τον προσδιορισμό του δυναμικού παραγωγής των δενδρών ορισμένων ειδών σπυροφόρων δένδρων (ΕΕ L 13, 16.1.2002, σ. 21), όπως τροποποιήθηκε από:

— 12003 T: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας και των προσαρμογών των Συνθηκών επί των οποίων βασίζεται η Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 236, 23.9.2003, σ. 33),

— 32006 D 0128: Απόφαση 2006/128/ΕΚ της Επιτροπής της 3.2.2006 (ΕΕ L 51, 22.2.2006, σ. 21).

Το Παράρτημα αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΕΙΔΗ ΠΟΥ ΑΠΟΤΕΛΟΥΝ ΤΟ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΣΤΑ ΔΙΑΦΟΡΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

	Μήλα	Αχλάδια	Ροδάκινα	Βερίκοκα	Πορτοκάλια	Λεμόνια	Μικρόκαρπα εσπεριδοειδή
Βέλγιο	x	x					
Βουλγαρία	x	x	x	x			
Τσεχική Δημοκρατία	x	x	x	x			
Δανία	x	x					

	Μήλα	Αχλάδια	Ροδάκινα	Βερίκοκα	Πορτοκάλια	Λεμόνια	Μικρόκαρπα εσπερι- δοειδή
Γερμανία	x	x					
Εσθονία	x						
Ελλάδα	x	x	x	x	x	x	x
Ισπανία	x	x	x	x	x	x	x
Γαλλία	x	x	x	x	x	x	x
Ιρλανδία	x						
Ιταλία	x	x	x	x	x	x	x
Κύπρος	x	x	x	x	x	x	x
Λετονία	x	x					
Λιθουανία	x	x					
Λουξεμβούργο	x	x					
Ουγγαρία	x	x	x	x			
Μάλτα			x		x	x	
Κάτω Χώρες	x	x					
Αυστρία	x	x	x	x			
Πολωνία	x	x	x (*)	x (*)			
Πορτογαλία	x	x	x	x	x	x	x
Ρουμανία	x (*)	x (*)	x (*)	x (*)			
Σλοβενία	x	x	x	x			
Σλοβακία	x	x	x	x			
Φινλανδία	x						
Σουηδία	x	x					
Ηνωμένο Βασίλειο	x	x					

(*) δεν διεξάγονται έρευνες για: την ηλικία των δένδρων, την πυκνότητα φύτευσης, τις ποικιλίες σποροφόρων»